



# گفتگوئی با یک استاد

آقای یوسف یوسف زاده استاد هنرستان عالی موسیقی در حدود سه سال قبل برای ادامه و مطالعه به اتریش عزیمت نمود و اینکه علاوه بر مطالعات کلی توفيق یافته دوره رهبری کررا نیز در آکادمی موسیقی وین بگذرانند مناسبتی خواهد بود تا گفتگوئی کوتاه با وی داشته باشیم.

۱- آقای یوسف زاده اکنون که با موافقیت به تهران مراجعت کرده اید پد نیست اطلاعاتی در زمینه مطالعات خویش در وین در اختیار خوانندگان مجله ما بگذارید.

۲- من در سال ۱۳۳۹ برای یکرشته مطالعه و گذراندن دوره رهبری کر در آکادمی موسیقی وین از طرف هنرهای زیبای کشور به اتریش رهسپار شدم. در طی سه سال تحصیل در آکادمی مزبور کوشیدم تا تجربیاتی در زمینه پیشرفت های هنری در آن سرزمین بدست آورم. نکته ای که بطور قطع میتوان گفت سبب اصلی پیشرفت های هنری مردم اروپا است آشنائی

و موافقت آنان از سنین کودکی با موسیقی و هنرهای دیگر است. چون آنان از سنین کودکی به مطالعه و کار علاقه‌ای فراوان دارند در دوران جوانی دیگر آنچنان به وجود معلم و استاد - بدان شکل که ما می‌شناسیم - نیازمند نخواهند بود. معلم تنها راهنمای است و کار اساسی را هنرجو خود بامیل واقعی و ذاتی انجام میدهد...

از همه اینها گذشته، موسیقی، تنها تفنن و تفریح بحساب نمیرود بلکه عاملی ضروری برای زندگی است و بهمین سبب در تمامی دیسترانها و آموزشگاههای عمومی نیز موسیقی از مواد اصلی برنامه‌ها است. کودکان و جوانان در این آموزشگاهها از کلاس ۵ تا ۱۲ بانت آشنائی می‌باشد و سلفر را بخوبی فرامیگیرند بنحوی که سرودهای خود را بدقت از روی نت می‌خوانند. البته باید دانست که میان شعر و آهنگ این سرودها و ترانه‌ها آنچنان تلفیق دقیق، محکم و استواری روی داده است که کودکان باسلاست و سهولت کامل موفق باجرای آن می‌شوند.

\* مجموع گفته‌های شما اینطور نتیجه داده که آشنائی از کودکی با موسیقی و نیز دقت در صحت روش تدریس، علت‌العلل پیشرفت هائی است که مردمان اروپائی در زمانه موسیقی پدان نائل آمده‌اند - و این حرف کاملاً صحیح است. ولی شاید علاوه بر این «سبب» اسباب دیگری نیز در این مورد مؤثر بوده باشد؟ آیا شما چطور فکر می‌کنید؟

\* بدون شک عوامل دیگری نیز در این تعالیٰ تأثیر داشته است و شاید بلافصله در مقام بیان مهمترین این عوامل باید از بعضی سنت‌های هنری که در جوامع مسیحی هست نام برد. شما خوب میدانید که سیزده‌چهارده قرن هنر اروپائیان با مذهب و کلیسا بشکلی تفکیک ناپذیر همبستگی و اتحاد داشت و تنها در ۶ قرن اخیر آهنگسازان توانسته‌اند بتدریج و بالتبه استقلالی بدست آورند با توجه بدانکه هنوز نیز بسیاری از آنان تابع سنت‌های مزبور و یا تحت تأثیر آن هستند و هنوز در آفرینش آثار مذهبی و غیر مذهبی از آن سنت‌ها الهام می‌کیرند. این نزدیکی و صمیمیت عمیق میان دو پدیده اجتماعی بدون تردید سبب استحکام هر دوی آنها شده است و نیز به مدد یکدیگر بهتر توانسته‌اند روح و خون اروپائیان را تحت تأثیر بگیرند.

تصور دارم که به موشکافی بیشتری نیاز نباشد. مطلب کاملاً روشن و آشکار است ...

واما عامل سوم... این یکی «کولتور» (فرهنگ) غنی، عیق و با ارزش مردم آن دیباراست. همه انسان‌ها روابطشان انسانی است و این اصل میان شاگردان و استادانشان بشکلی بارز تر احساس می‌شود. استاد پیش از هر چیز دوست و هم‌راز هنرجو است و او را بادل‌سوژی و محبت تمام زاهن‌نمایی مینماید

\* در باره هنرجویان ایرانی که در وین به تحصیل اشتغال دارند چه نظری دارید؟

\* این اصل مسلم است که ما از هنرجویان خود نمی‌باید انتظار داشته باشیم که پیشرفت‌هایی همانند هنرجویان اروپائی داشته باشند. زیرا که تریت و راثتی ما محیطی بوجود آورده است که موسیقی کلاسیک را در آن نصیب چندانی نیست. متأسفانه برخی از هنرجویان‌ها که به وین می‌روند سطح معلوماتشان آنچنان بالا نیست و تریت و پرورش هنری آنان ثمرات قابلی بیار نمی‌آورد.

\* بد نیست اگر نظر شما را نیز چون دیگرانی که طرف گفتگوی ما بوده‌اند در باره موسیقی ایران و راهی که باید بپیماید بدانیم.

\* موسیقی ما با موسیقی غرب کاملاً متفاوت است - اگرچه ریشه‌های دومی در آن دیگری است - چیزی که موسیقی غرب را بجانب تکامل سوق داده اجتماعی زیستن مردمان آن دیوار است. موسیقی ما همانند روحیه‌مان، زندگی‌مان براساس تکروی قرار دارد و «یکنواهی» است. همزمان با تغییرات جبری اجتماعی میتوان و باید گرگونی‌هایی در موسیقی مان بوجود آوریم. نظرات صاحب نظران در این باره متفاوت و گاهی متغیر است و نمیتوان بالصرایح گفت که کدامیک از آن‌ها کاملاً صحیح است - اگرچه هر کدام مقداری از حقیقت را در بردارد - بهر حال باید همانند غریبان تلاش-هایی داشت و بتدریج راه تکامل، گسترش و تعالی موسیقی ایران را جستجو کرد. بطور کلی میتوان گفت که طرز تفکر اجتماعی در هر منطقهٔ جغرافیائی

است که هنر و موسیقی دا نیز چون دیگر پدیدیده‌های اجتماعی بوجود می‌آورد و شکل میدهد.



۶ تذکر این تکه ضروری است که آقا یوسف زاده پس از مراجعت از سفر وین بالافاصله از جانب هنرها زیبای کشور پریاست و سرپرستی «هنرستان موسیقی تبریز» منصوب شدند و این امید میرود که وجود ایشان و تجربیاتشان در رفع نابسامانی‌هایی که در آن هنرستان وجود دارد مؤثر باشد.

## م - خوشنام



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پریال جامع علوم انسانی